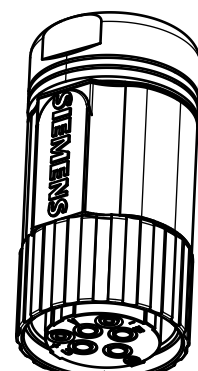
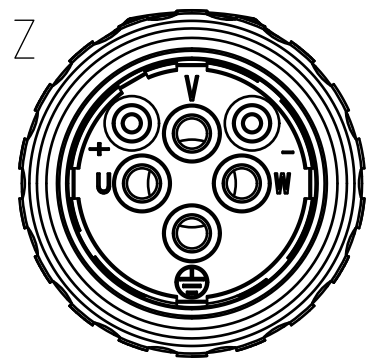


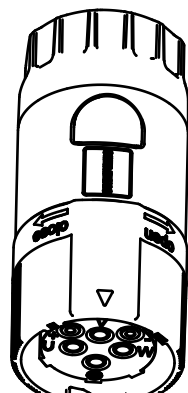
Confíado como secreto de empresa. No reservamos todos los derechos. 出于信任、作为企业机密密转交。保留所有权力。

Weitergabe sowie Vervielfältigung, Verbreitung und/oder Bearbeitung dieses Dokumentes, Verwertung und Mitteilung seines Inhaltes sind verboten, soweit nicht ausdrücklich gestattet. Zuwiderhandlungen verpflichten zu Schadenersatz. Alle Rechte für den Fall der Patenterteilung, Gebrauchsmuster- oder Geschmacksmustereintragung vorbehalten.

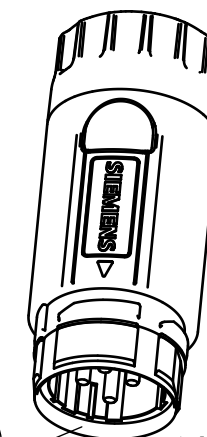
Transmittal, reproduction, dissemination and/or editing of this document as well as utilization of its contents and communication thereof to others without express authorization are prohibited. Offenders will be held liable for payment of damages. All rights created by patent grant or registration of a utility model or design patent are reserved.



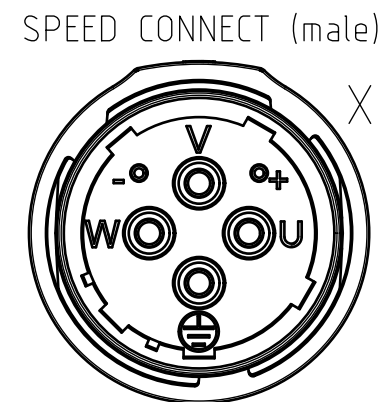
SPEED CONNECT (female)



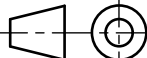
Pinbelegung siehe Blatt 2 /
Pinconnection see sheet 2



SPEED-CONNECT (male) — 1:2



SPEED CONNECT (male)

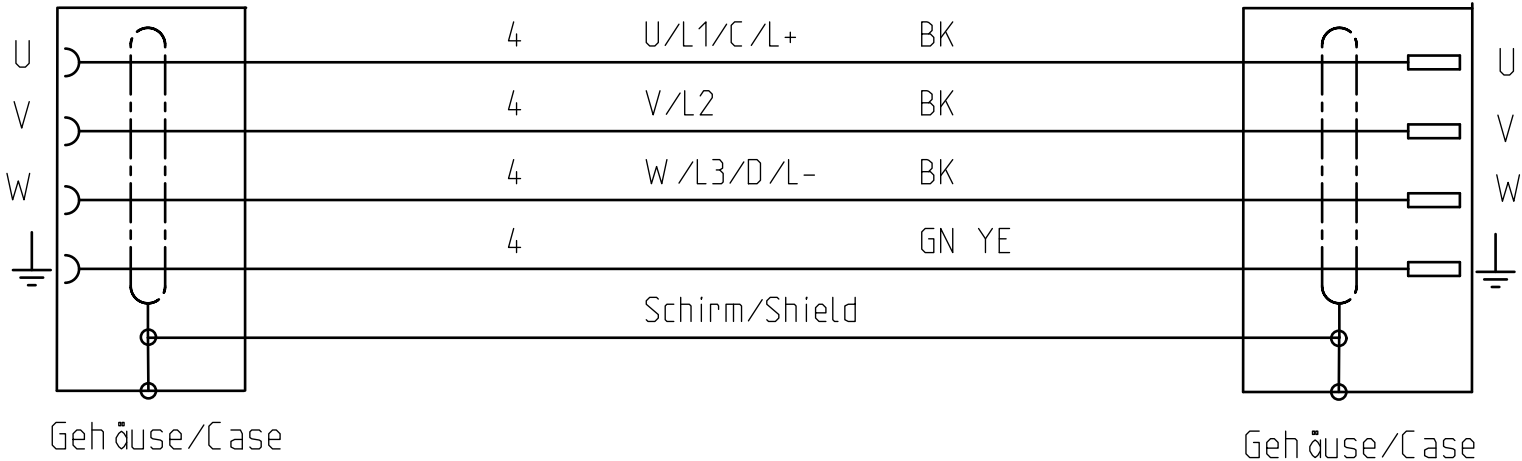
Belonging to this:								
DIN 6  First angle projection		Allg.Toleranz		.		Doc.-number: A5E00475258D		
		ISO 2768-mk				Scale: 1:1		
		Tolerierung				kg/piece: -		
		ISO 8015						
Tolerances:		Surface:		Material:		A3		
						Sheetsize		
		Date: 28.09.2009		Verläng. Leistungsleitung / & SPEED Connect				
		Author: Merkel						
		Check: Hentschel						
				4 x 4 C, SC Gr.15				
		Dep.: MC RD45		Name:				
		Site: Erlangen F80		Typ/MLFB: X_002-5CA48 / 6FX_002-5CQ48				
		SIEMENS Industry Sector		A5E00475258		TA	AA	1
Article:								Doc.type
								2
								Sheets:
AA	79C30465	28.09.2009	DM	Replacement for / replaced by:				
Rev.	Modification	Date	Name					

Contié à titre de secret d'entreprise. Tous droits réservés.
Держится в секрете предприятия. Все права защищены.
Confido como secreto de empresa. Nos reservamos todos los derechos.
出于信任、作为企业机密移交。保留所有权力。
Comunicado como segredo empresarial. Reservados todos os direitos.

Weitergabe sowie Vervielfältigung, Verbreitung und/oder Bearbeitung dieses Dokumentes, Verwertung und Mitteilung seines Inhaltes sind verboten, soweit nicht ausdrücklich gestattet. Zuwiderhandlungen verpflichten zu Schadensersatz. Alle Rechte für den Fall der Patenterteilung, Gebrauchsmuster- oder Geschmacksmustereintragung vorbehalten.

Transmittal, reproduction, dissemination and/or editing of this document as well as utilization of its contents and communication thereof to others without express authorization are prohibited. Offenders will be held liable for payment of damages. All rights created by patent grant or registration of a utility model or design patent are reserved.

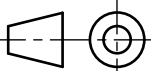
CAD-Drawing
Manual modification
prohibited



Vollgewinde / full thread		
MLFB der konfekt. Leitung 6FX5002-5CA48 *)		
MLFB of the cord set 6FX8002-5CA48 *)		
Komponenten / Components		
Stecker / connector 6FX2003-0LA10	Kabel / raw cable 6FX5008-1BB31 6FX8008-1BB31	Stecker/connector 6FX2003-0LU10
Schnellverschluss / Speed - Connect		
MLFB der konfekt. Leitung 6FX5002-5CQ48 *)		
MLFB of the cord set 6FX8002-5CQ48 *)		
Komponenten / Components		
Stecker / connector 6FX2003-0LA40	Kabel / raw cable 6FX5008-1BB31 6FX8008-1BB31	Stecker/connector 6FX2003-0LU40

*) Bestellbarkeit nach Katalog
deliverable acc. to catalog

Belonging to this:

DIN 6		Allg.Toleranz		.	.	Doc.-number: A5E00475258D					
		ISO 2768-mk				Scale: 1:1		kg/piece: -			
		Tolerierung				.					
		ISO 8015									
First angle projection		Tolerances:		Surface:		Material:		A3 Sheetsize			
				Date:	28.09.2009	Verläng. Leistungsleitung / & SPEED Connect 4 x 4 C, SC Gr.15					
				Author:	Merkel						
				Check:	Hentschel						
				Dep.:	MC RD45	Name:					
				Site:	Erlangen F80	Typ/MLFB:X_002-5CA48 / 6FX_002-5CQ48					
				SIEMENS Industry Sector		A5E00475258		TA	AA	2 Sheet:	
										2 Sheets:	
AA	79C30465	28.09.2009	DM			Article:		Doc.type		Revision	
Rev.	Modification	Date	Name			Replacement for / replaced by:					